

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 194 din 06.03.2009



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet Secretar General

București, 6 martie 2009
Nr. 51/1286

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la Misiunea de observare a alegerilor
parlamentare din Republica Moldova
(Republica Moldova, 3-6 aprilie 2009)**

Adunarea Parlamentară a OSCE (AP OSCE) a adresat parlamentelor naționale, inclusiv Parlamentului României, invitația de a trimite observatori la alegerile parlamentare care vor avea loc în Republica Moldova la 5 aprilie a.c.

Conform datelor preliminare, Misiunea presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc în Chișinău (3-4 aprilie a.c.); activitatea de observare propriu-zisă (5 aprilie a.c.) efectuată în zona arondată; raportarea și analiza rezultatelor (6 aprilie a.c.).

Conform rezoluțiilor adoptate de AP OSCE, participanții trebuie să ia parte la tot programul de pregătire, inclusiv la raportarea și analiza rezultatelor, fiind astfel așteptați în Chișinău din seara zilei de 2 aprilie a.c.

Toate costurile legate de participarea la această acțiune revin parlamentelor naționale, inclusiv închirierea de mijloace auto pe plan local, plata șoferului, a carburantului și a translatorului (limbă rusă) pentru ziua alegerilor.

Termenul limită de înregistrare în vederea participării este 18 martie a.c., iar limba de lucru este engleza, condiție impusă de organizațiile internaționale prin care observatorii sunt acreditați.

Parlamentului României îi revin 6 locuri de participanți parlamentari (4 deputați și 2 senatori).

Având în vedere importanța participării la misiunea de observare a alegerilor din Republica Moldova, precum și faptul că Ministerului Afacerilor Externe consideră misiunea de observare a acestor alegeri o prioritate pentru România, iar delegațiile permanente ale Parlamentului României la organizațiile internaționale nu sunt constituite până în acest moment, Comisia pentru politică externă a nominalizat patru deputați care să participe în calitate de observatori la alegerile din Republica Moldova și anume pe domnii deputați **Marius Rogin (PD-L)** – vicepreședinte al Comisiei pentru politică externă, **Ștefan Buciută (Minorități)** - secretar al Comisiei pentru politică externă, **Daniel-Stamate Budurescu (PNL)**, și **András György Edler (UDMR)**.

Parlamentarii vor fi însoțiți în această misiune de doamna Irina Cristea, secretar al Delegației Parlamentului României la AP OSCE din partea Camerei Deputaților și de domnul Mario Ruse, consilier în cadrul DRPTEANOMA, care vor acorda asistență de specialitate celor 2 echipe în care se vor constitui reprezentanții Camerei Deputaților (conform practicii din misiunile parlamentare de observare de alegeri).

Acțiunea are caracter parlamentar (art. 3, lit. g din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007).

Propunem ca Biroul Permanent să aprobe participarea reprezentanților Camerei Deputaților nominalizați anterior la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Republica Moldova, cu plecare în data de 2 aprilie a.c. și întoarcere în data de 7 aprilie a.c.

Secretar general,
Gheorghe Barbu





The Secretary General

To: Heads of all OSCE PA Delegations

CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

Copenhagen, 17 February 2009

Dear Heads of Delegations,

The OSCE Parliamentary Assembly has received an invitation to observe the parliamentary elections in Moldova which are scheduled for 5 April 2009. President João Soares has decided that the OSCE PA will deploy an Election Observation Mission.

The expected size of this mission is a Delegation of some 60 participants. In order to comply with our restriction that no single national Delegation should not make up more than 10 percent of the overall number, each national Delegation is invited to send up to six participants.

Those interested in obtaining more information about the Election Observation Mission to Moldova are kindly asked to contact Tina Schøn, Deputy Secretary General, Programme Officer Anna Chernova (Anna@oscepa.dk), Presidential Advisor Andreas Baker (Andreas.Baker@oscepa.dk), or Logistics Officer Petra Jezkova (Petra@oscepa.dk) at the International Secretariat.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe these elections. We kindly ask you to return the completed forms along with a copy of the Members' passport and a digital photograph to the International Secretariat as soon as possible but no later than Wednesday, 18 March 2009. In accordance with the OSCE PA Astana Declaration 2008, participants are expected to attend the full briefing programme as well as the debriefing and should therefore arrive in Chisinau no later than the evening of 2 April in time to attend the briefings on 3 and 4 April, and are expected to stay for the observer debriefing on the morning of 6 April 2009.

I also wish to remind you that national parliaments are responsible for all expenses of their members and that all meetings and briefings will be conducted in English only.

Yours sincerely,

Spencer Oliver
Secretary General

62a/294/5-03.2003



Parlamentul României
Camera Deputaților

COMISIA PENTRU POLITICĂ EXTERNĂ

NR 83/48

Către

**Direcția de relații parlamentare cu țările europene,
America de Nord și organismele parlamentare ale acestora**

În legătură cu Nota Dvs. 62a/274 din 3 martie privind misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Republica Moldova, vă informăm că din partea Comisiei pentru politică externă vor participa domnii deputați Marius rogin, Daniel Budurescu, Ștefan Buciuta și András Édler.

Presedinte
Borbély László



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

DIRECȚIA OSCE, CONSILIUL EUROPEI ȘI DREPTURILE OMULUI
Nr.C2-1/516 9 februarie 2009

Stimată doamnă director,

Urmare scrisorii dumneavoastră nr.62a/124 din 5 februarie 2009 în legătură cu participarea parlamentarilor români la misiunile de observare a alegerilor monitorizate de ODIHR/OSCE, vă comunicăm următoarele:

Având în vedere importanța alegerilor din Republica Moldova pentru evoluția procesului de apropiere de UE a acestui stat, sugerăm o participare cât mai extinsă la alegerile parlamentare din Republica Moldova din 5 aprilie 2009. Desigur, decizia privind participarea revine exclusiv membrilor delegației parlamentare, având în vedere faptul că invitațiile sunt adresate de AP OSCE.

Vă rog să primiți, stimată doamnă director, asigurarea deosebitei mele considerații.



DOAMNEI NADIA IONESCU
DIRECTOR,
DIRECȚIA DE RELAȚII PARLAMENTARE CU ȚĂRILE EUROPENE, AMERICA
DE NORD ȘI ORGANISME MULTILATERALE ALE ACESTORA
PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR